

ViLgrand

V1212MG



М'ЯСОРУБКА

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

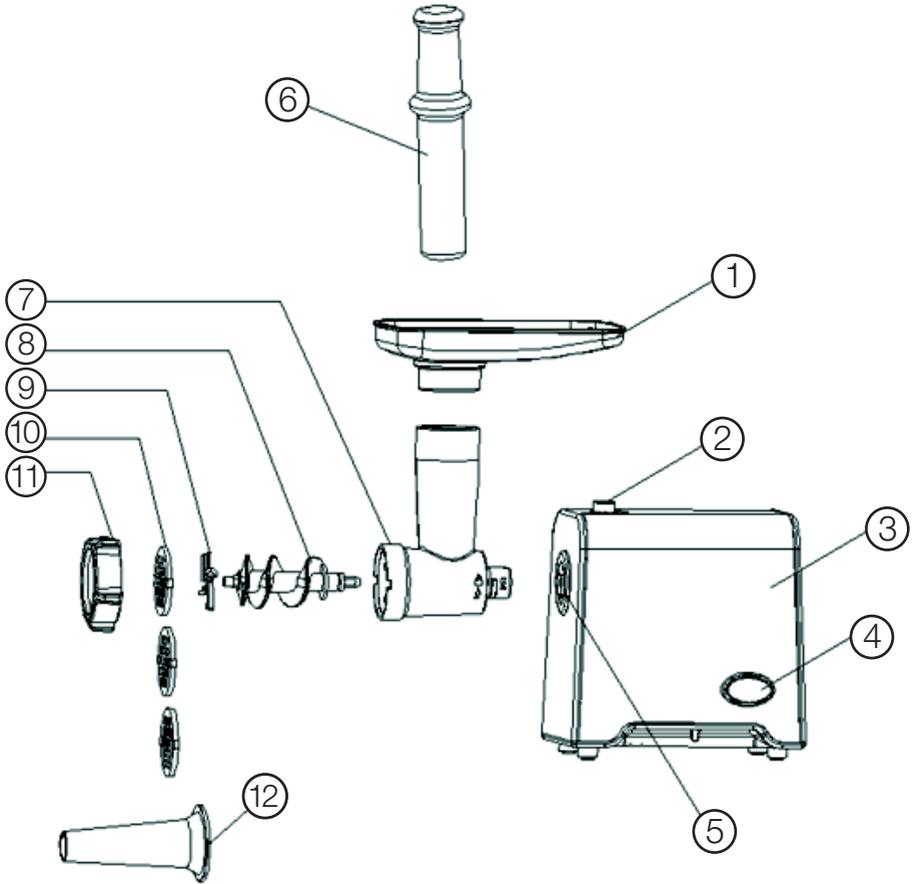
Шановний покупцю! Дякуємо Вам за придбання товару Торгової Марки ViLgrand. Наші вироби - вірні і надійні помічники у Вашому домашньому господарстві. Дякуємо за Ваш вибір!

Для правильного користування та уникнення непорозумінь уважно ознайомтеся з даною Інструкцією з експлуатації. Вона містить важливу інформацію з техніки безпеки і користування приладом. Невиконання правил та рекомендацій, викладених в даній інструкції, може призвести до пожежі, вибуху, удару електричним струмом, опіків або інших серйозних травм. Зберігайте це керівництво з експлуатації, щоб мати можливість звернутися до нього в майбутньому або передати його, якщо знадобиться, наступному власникові разом з приладом.

При дотриманні правил експлуатації та техніки безпеки термін експлуатації приладу складає 5 років.

При покупці приладу переконайтеся в наявності дати продажу, підпису і штампі продавця. Вимагайте від продавця перевірки у Вашій присутності справності і комплектності приладу.

ОПИС



1. Лоток з завантажувальною горловиною
2. Кнопка фіксатора горловини
3. Корпус м'ясорубки
4. ON/O/R (ON (Увімк.)/OFF(Вимк.)/Reverse (Зворотній хід)
5. Отвір для горловини м'ясорубки
6. Штовхач
7. Горловина м'ясорубки
8. Шнек
9. Хрестоподібний ніж
10. Решітки для рубки
11. Кріпильна гайка горловини м'ясорубки
12. Насадка для ковбасок

* Фактичний вигляд виробу може незначно відрізнятися від зображеного на малюнку.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	V1212MG
Потужність	1200 Вт
Номинальна напруга	220-240 В
Номинальна частота	50-60 Гц
Матеріал корпусу	нержавіюча сталь та пластик
Функція реверсу	+
Захист двигуна від перевантаження	+
Габаритні розміри виробу	270x135x295 мм
Маса нетто	2,3 кг

КОМПЛЕКТНІСТЬ

М'ясорубка	1
Диски	3
Хрестоподібний ніж	1
Насадка для ковбасок	1
Лоток	1
Штовхач	1
Керівництво з експлуатації	1
Гарантійний талон	1
Упаковка	1

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Цей прилад призначений виключно для застосування в домашніх умовах. Не використовувати в промислових цілях.

Застосування приладу з іншою метою небезпечно і неприпустимо.

Виробник / продавець не несуть відповідальності за шкоду, спричинену користувачеві в результаті використання ним приладу не за призначенням або неправильного його обслуговування. Дозволяється використовувати прилад тільки згідно з пунктами, наведеними в цій інструкції. Тому суворо дотримуйтесь наступних вказівок.

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

1. Перед використанням перевірте прилад (корпус, мережевий шнур, штепсель та інші комплектуючі) на наявність видимих пошкоджень. Не намагайтеся вмикати і використовувати прилад при наявності пошкоджень, а також не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад! Зверніться в авторизований сервісний центр.
 2. Перед увімкненням даного пристрою переконайтеся, що характеристики мережі відповідають характеристикам приладу.
 3. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями чи розумовими вадами, або з нестачею досвіду та знання, якщо вони розуміють можливі небезпеки, або за ними здійснюється контроль відповідальною особою, щоб забезпечити безпеку використання приладу.
 4. Діти віком від 3 до 8 років можуть тільки вмикати/вимикати прилад за умови, якщо прилад розміщено / встановлено у нормальному передбаченому для нього робочому положенні. Крім того дітям має бути надано відповідний нагляд чи інструкції щодо безпечного користування приладом та вони усвідомили ризики небезпеки, які можуть виникнути під час використання приладу. Діти віком від 3 до 8 років не повинні під'єднувати прилад до мережі електро-живлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування, що здійснює користувач.
 5. Не залишайте прилад під відкритим небом, охороняйте від прямого впливу вологи і не занурюйте в рідини.
 6. Не піддавайте прилад дії високих температур і хімічно агресивних рідин.
 7. Не допускайте звисання мережевого шнура з краю столу, стежте щоб шнур не торкався поверхонь, що нагріваються, гострих предметів, не допускайте заплутування шнура.
 8. Від'єднайте вилку з розетки електромережі, беручись не за шнур, а за вилку.
 9. Прилад категорично забороняється вмикати, якщо:
 - пошкоджений мережевий з'єднувальний шнур / вилка,
 - на приладі є видимі пошкодження,
 - перед цим прилад впав.
- Зверніться в авторизований сервісний центр для діагностики або ремонту.
10. Ніколи не залишайте пристрій працювати без нагляду.
- Вмикайте м'ясорубку у електромережу безпосередньо перед експлуатацією і вимикайте відразу після використання. Перед складанням, розбиранням, очищенням та будь-якими іншими діями з приладом переконайтеся, що він

вимкнутий від електричної мережі.

11. Встановлюйте прилад тільки на суху, рівну поверхню.
12. Перед початком роботи переконайтеся, що прилад правильно зібраний.
13. Ніколи не використовуйте прилад в приміщеннях, де зберігаються легкозаймисті матеріали, або утворюються вибухонебезпечні гази.
14. З метою безпеки всі роботи з ремонту та обслуговування приладу, крім очищення, повинні виконуватися тільки представниками авторизованих сервісних центрів компанії ViLgrand.
15. Під час використання набору приладдя для приготування ковбасок не можна одночасно приєднувати решітку і ніж.
16. Користуйтеся тільки штовхачем, що входить у комплект. Ні в якому разі не проштовхуйте продукти пальцями або столовими приборами.
17. Не намагайтеся молоти в м'ясорубці такі продукти, як кістки, горіхи, імбир тощо.
18. Час безперервної роботи приладу не повинен перевищувати 10 хвилин, після 10 хвилин безперервної роботи слід вимкнути прилад і дати йому охолонути до кімнатної температури, після чого роботу можна продовжити.
19. Щоб уникнути утворення заторів навколо шнека, не прикладайте надмірних зусиль, проштовхуючи продукти.
20. Не користуйтеся функцією "R" (реверс) під час роботи м'ясорубки, це призведе до зупинки приладу і може його пошкодити. Вимкніть м'ясорубку і зачекайте, поки вона повністю зупиниться, потім переведіть перемикачі "ON/O/R" в положення "R".
21. Переносячи пристрій, обов'язково тримайте корпус обома руками. Не переносьте пристрій за пластину корпусу або горловину.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

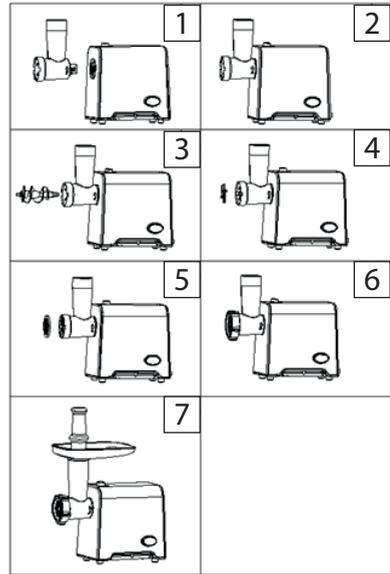
1. Переконайтеся, що напруга, зазначена на номінальній табличці, відповідає напрузі мережі у вашому домі.
2. Промийте всі деталі (за винятком корпусу та шнура) в теплій воді з миючим засобом.
2. Перед увімкненням м'ясорубки у мережу переконайтеся, що перемикач «On/0/ R» знаходиться в положенні «0» (вимк.).

ВИКОРИСТАННЯ М'ЯСОРУБКИ

СКЛАДАННЯ

1. Натисніть кнопку фіксатора горловини, візьміть горловину м'ясорубки і вставте її в отвір для горловини. Горловина м'ясорубки повинна бути нахилена по стрілці. Поверніть горловину м'ясорубки проти годинникової стрілки до клацання, щоб вона була надійно зафіксована (мал. 2).
2. Вставте шнек в горловину м'ясорубки довгим кінцем вперед і трохи поверніть його, щоб потрапити в гніздо мотора (мал. 3).
3. Надіньте ріжучий ніж на шнек так, як показано на малюнку 4: закруглена сторона ножа повинна бути спрямована в бік шнека, гладка сторона повинна стикатися з решіткою м'ясорубки. М'ясорубка не працюватиме, якщо вона зібрана неправильно.

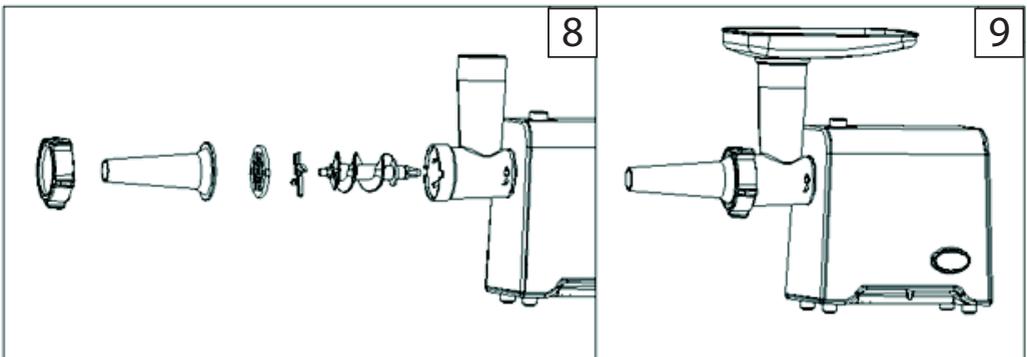
4. Надіньте на вісь одну з решіток. Виступаючі частини диска повинні потрапити в пази горловини (мал. 5).
 5. Закрутіть кріпильну гайку, але не прикладаючи надмірних зусиль (мал. 6).
 6. Встановіть лоток для продуктів на горловині м'ясорубки (мал. 7).
 7. Забезпечте безперешкодний доступ повітря до нижньої та бічної частин моторного відсіку м'ясорубки.
 8. Підготуйте продукти, які Ви збираєтеся перемолоти, і помістіть їх в лоток. Якщо це м'ясо, поріжте його на шматочки, видаліть жили і кістки. Рекомендується використовувати м'ясо без жиру, шматки розміром 2см x 2см x 6см.
 8. Увімкніть пристрій у мережу і поверніть перемикач ON/O/R в положення «ON» (увімкнуто). М'ясорубка почне працювати.
- Примітка: перед тим, як додавати м'ясо, м'ясорубка має бути увімкнена.
9. Простовхуйте продукти в горловину м'ясорубки за допомогою штовхача (мал.7).
 10. Після використання м'ясорубки вимкніть її і витягніть шнур живлення з розетки.



ФУНКЦІЯ РЕВЕРС

1. Якщо м'ясорубка забилася, і шнек перестав обертатися, зупиніть м'ясорубку (перемикач ON/O/R у положення 0), зачекайте, поки м'ясорубка повністю зупиниться, та переведіть перемикач ON/O/R у положення "R".
2. Шнек буде обертатися у зворотний бік, і горловина м'ясорубки очиститься.
3. Якщо це не спрацює, вимкніть м'ясорубку, від'єднайте її від мережі, розберіть і почистіть.

ПРИГОТУВАННЯ КОВБАСОК



- Змеліть м'ясо (за бажанням можна додати сало і часник) на м'ясорубці, використовуючи велику решітку.
- Вимкніть м'ясорубку. Ретельно перемішайте фарш, додайте сіль та спеції за смаком.
- Відкрутіть кріпильну гайку і зніміть решітку і ніж.
- Встановіть насадку для ковбасок, як показано на малюнку 8.
- Оболонку для ковбаси надіньте на насадку.
- Перекладіть готовий фарш в лоток м'ясорубки. Увімкніть м'ясорубку.
- Проштовхуйте фарш штовхачем і знімайте оболонку ковбаси з насадки в міру заповнення.
- Закріпіть обидва кінці наповненою оболонки. Приготуйте ковбаску на сковорідці або в мультиварці ViLgrand на невеликій кількості олії або смальцю.

ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

1. Переконайтеся, що мотор м'ясорубки повністю зупинився.
2. Вимкніть вилку з розетки.
3. Розберіть м'ясорубку, виконавши у зворотному порядку кроки, описані в пунктах 1-5 розділу «Використання м'ясорубки».
4. Видаліть залишки продуктів. Промийте кожну деталь (крім корпусу) в теплій воді.
5. Не користуйтеся абразивними або агресивними миючими засобами / матеріалами для очищення будь-яких частин м'ясорубки.
6. Не занурюйте відсік з мотором в воду, а протирайте його м'якою вологою серветкою або ганчіркою.
7. Протріть металеві деталі м'ясорубки ганчіркою, змоченою в олії.
8. Якщо прилад не використовується, завжди виймайте мережеву вилку з розетки.
9. Зберігайте прилад у сухому, недоступному для дітей місці.

ВАШ ВНЕСОК У ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Утилізація транспортної упаковки -

Просимо Вас, по можливості, здати упаковку в пункт прийому вторсировини після закінчення гарантійного терміну.

Утилізація приладу -

Електричні та електронні прилади, що відпрацювали свій строк, часто містять шкідливі речовини необхідні для їх роботи і безпеки. При неправильній утилізації приладів та їх потраплянні в побутове сміття такі речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людини і навколишньому середовищу. Тому не рекомендується викидати прилади що відпрацювали свій строк разом зі звичайним побутовим сміттям. Рекомендуємо Вам здати такий прилад в пункт прийому та утилізації електричних та електронних приладів. До моменту відправлення на утилізацію прилад повинен зберігатися в безпечному місці.

ViLgrand

знижки, онлайн-магазин
та інструкції



подарунки, рецепти
та корисні поради

